



# Pecinal

Año 02 - Nº 02

# Tu Municipio te rinde cuentas







istribución αratuita

- 4 Balance de Gestión
- 17 Equipos de Gestión Local
- **12** Nuevos Concejos Vecinales
- 19 Equidad y Género





## **ÍNDICE**



3 EDITORIAL



12 NUEVOS CONCEJOS VECINALES



17
EQUIPOS DE
GESTIÓN LOCAL



4 BALANCE DE GESTIÓN



16
GANADORAS DEL
PRESUPUESTO
PARTICIPATIVO



19 EQUIDAD Y GÉNERO

## **CONCEJO MUNICIPAL**

### **Alcalde Carlos Varela**



**CONCEJALES** 



Cristina Olivera



Mario Rodríguez



Federico Davérède



Genaro Marmo



#### Central telefónica:

# 1950 7052

#### Horario de atención:

Lunes a viernes, de 10 a 18 hs.

#### Dirección:

Joaquín Requena 1701

## Correo electrónico:

municipiob@imm.gub.uy

#### Sitio web:

municipiob.montevideo.gub.uy

#### **Barrios:**

Cordón, Parque Rodó, Palermo, Barrio Sur, Ciudad Vieja, Centro, parte de La Aguada, La Comercial y Tres Cruces.

#### Límites:

Bv. Artigas, Nueva Palmira, Arenal Grande, Hocquart, Av. de las Leyes, Panamá, Rbla. Sud América, Rbla. Roosevelt, Rbla. 25 Agosto de 1825, Rbla. Francia, Rbla. Gran Bretaña, Rbla. Sur, Rbla. Argentina y Rbla. Wilson.

#### **Concejales/as Municipales suplentes:**

Víctor Ricardo Porratti, Eduardo Núñez, Freddy Gallipoli, Atilio Robledo, Wilson Amarillo, Juanita Silva, María Cuello y Marta Gumila. Mario Copetti, Elder Gómez y Raúl Marfetan. Horacio Garelli, Lara Islas e Isabel Yañez.

## **Centros Comunales Zonales**

CCZ1

Dirección:Ciudadela 1221.Teléfono:1950 7001.Directora:María Inés Piuselli.Coord.:Sara Santín

y Ovidio Caballero.

CCZ 2

Dirección: Eduardo V. Haedo 2046.

Teléfono: 1950 7002.

Director: Roberto Bagalciague.
Coord.: Leonardo Passaro
y Daniel Mitarian.



## Ser mujer hoy

El 8 de marzo festejamos el Día Internacional de la Mujer y todo el mes se volvió un mes de recuerdo, celebración y desafíos. Es imposible abordar el tema sin mirar a través de la historia. Las mujeres hemos sido protectoras, claves en la construcción de una sociedad más justa y solidaria. En oportunidades hasta relegamos nuestros sueños y en muchas otras hasta nuestros derechos. Por momentos, para actuar en determinados espacios teníamos que dejar de ser quienes somos; MUJERES.

Mirarnos y reflexionar desde el hoy nos obliga a pensar en todas aquellas mujeres; madres, hijas, abuelas, amas de casa, estudiantes, artistas, educadoras, legisladoras, científicas, trabajadoras y obreras de la ciudad y del campo. Cada una de ellas en su época tuvo que ocuparse de luchar por un derecho que hoy tenemos y que mucho sacrificio significó. Lo que antes nos fue negado hoy es una realidad. Existen espacios, decretos, leyes que nos habilitan a participar en igualdad de condiciones, pero aún falta mucho por hacer.

Cada época nos condicionó, y hemos tenido que conquistar derechos en el hogar, en el trabajo y en toda la sociedad. A pesar de todo hemos participado en cada momento de la historia aportando, desde nuestro saber, desde nuestra condición de



Sesión del Concejo Municipal.

mujer, con entrega, con amor y con pasión a los compromisos de la época. No quiero nombrar a nadie porque todas somos importantes en cada lugar en que nos ha tocado vivir y estar.

Al mirarme y al mirarnos siento orgullo. Siento que estamos construyendo desde el ayer, el futuro de nuestros hijos e hijas con otros valores más equitativos, de respeto entre los géneros y de armonía en la sociedad.

Comparto hoy con mujeres y hombres ámbitos de reflexión, somos diferentes pero iguales en derechos y oportunidades. Escucho de mis compañeros del Concejo Municipal sus valores y el respeto por la participación de la mujer. Reflexionamos en colectivo porque para que nosotras podamos participar y decidir, los varones deben asumir tareas que antes desempeñábamos nosotras.

Siento que estamos contribuyendo al ejercicio de nuestros derechos y a una nueva forma de vernos y acompañarnos en lo que hacemos. Comparto esta reflexión como homenaje a todas y todos los que de alguna manera hicieron posible que hoy podemos hablar y construir ciudadanía entre hombres y mujeres, para eliminar esas desigualdades que aún existen. Solo así será posible.

por Concejala Municipal Cristina Olivera.

#### Equipo de Comunicación

Coordinación: Carlos Varela Ubal. Corrección y edición: Darwin Peña Sapetto. Redacción: Darwin Peña Sapetto y Viviana Lagatta (pasantes de Comunicación). Fotografía: Viviana Lagatta, Alejandra Chichet, Magela Bayarres, (pasantes de Comunicación).

Vías de comunicación:

Portal web: http://municipiob.montevideo.gub.uy Correo electrónico: comunicamunicipiob@gmail.com

Facebook: facebook.com/municipio.b

**Tevé Ciudad.** Noticias de los municipios en el programa "Montevideo al Día". Lunes 21:30 hs. por Tevé Ciudad. Repetición: jueves a las 20 hs. y sábados a las 12 y 18 hs. (con lenguaje de señas). El programa es retransmitido los sábados, a las 19:30 hs. por TNU (Televisión Nacional Uruguay).

\* Las opiniones vertidas en las notas firmadas son entera responsabilidad de sus autores.

Impreso en Grafem S.R.L. - Ferrer Serra 1865. Mvdeo. Tel.: 24096106 - grafemimpresos@adinet.com.uy

# De los Compromisos a la realidad

El Municipio B rinde cuentas a la ciudadanía en una nueva instancia participativa de Cabildo Abierto. El municipio se fijó siete líneas estratégicas para este quinquenio, las cuales fueron expuestas en los Compromisos de Gestión asumidos en el Cabildo del año 2010. Muchos ya se han cumplido, pero otros quedan aún por concretarse. El balance de lo hecho en este año y medio de instalada la nueva institucionalidad es positivo, pero para seguir cumpliendo con las metas programadas será necesario el trabajo conjunto de todos y todas.

El deber de seguir construyendo y profundizando democráticamente este proceso de descentralización, tendiente a garantizar un mayor bienestar social, no radica solo en las autoridades electas: el Alcalde y el Concejo Municipal; sino en cada funcionario y funcionaria; cada integrante de los Centros Comunales Zonales; de los Concejos Vecinales; de las organizaciones, empresas e instituciones de la zona y en si, en cada vecina y vecino del territorio que tendrán un papel relevante por cumplir.

Para hacer un correcto balance del 2011 tratamos de visualizar la concreción de algunas ideas que nos identifican; la de lograr un gobierno de cercanías y la de hacer de este un lugar para vivir. El balance es realizado en grandes ejes que se entremezclan y retroalimentan: 1) las labores en donde el Gobierno Municipal tiene capacidad de ejecución, 2) en donde articula servicios y acciones con otros y 3) fomento de la participación ciudadana.

#### Mayor infraestructura y mejores servicios

La cantidad de recursos aplicados al cumplimiento de las metas siempre es importante pero aún más es la calidad y eficiencia en la aplicación de esos recursos.

Podemos destacar lo realizado en materia de arbolado donde se emplearon casi 8 millones de pesos. La inversión permite cumplir el objetivo de atender el 20 % del atraso acumulado con el cual iniciamos la tarea y la demanda emergente en el año. Claramente se cumple con el compromiso

asumido, pero no estamos conformes dado que casi triplicamos lo proyectado en recursos y no se pudo avanzar más. Los costos altos cotizados por las empresas, producto de los problemas propios de la centralidad, nos han limitado, en esta área, a obtener aún más de lo logrado.

Con respecto a la luminosidad se elaboró un plan de mantenimiento de luminarias con el objetivo de que todas las existentes estén en funcionamiento. Se inició una planificación para agregar puestas nuevas en aquellos lugares de mayor necesidad o donde a la fecha de hoy no hay. Esta tarea se desarrollará a partir de este año y, junto a otras acciones, colaboran a atacar el problema de la inseguridad. En la recuperación de luminarias se destacan las acciones en Barrio Sur para dar cumplimiento a un reclamo de vecinas y vecinos que llevaba más de ocho años.

El municipio puso énfasis en el mantenimiento integral del espacio público y su equipamiento, sobre todo en la recuperación de plazas, plazoletas y espacios verdes. Las obras no han culminado en su totalidad ya que se priorizó trabajar en el mejoramiento de la inmensa mayoría de los espacios y no emplear todos los recursos en la reparación de algunos en particular. De esta forma se logró que la ciudadanía vuelva a apropiarse de esos lugares de recreación, integración y esparcimiento.

Destacamos las tareas de acondicionamiento realizadas en las plazas Lamaro, Cagancha y Córdoba, las escalinatas de Requena y Piera, entre

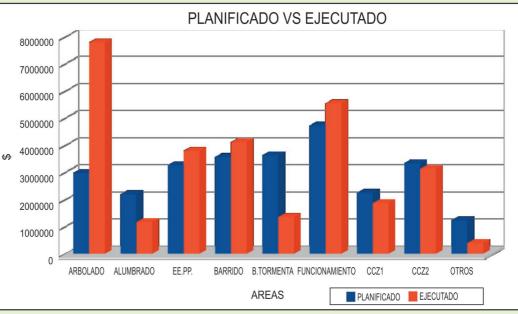
#### PLANIFICADO VS EJECUTADO (NO INCLUYE RUBRO SALARIAL)

	ARBOLADO	ALUMBRADO	EE.PP.	BARRIDO	B.TORMENTA	VIALIDAD	FUNCIONAMIENTO	CCZ1	CCZ2	OTROS	TOTAL
PLANIFICADO	2.973.969	2.192.532	3.268.000	3.567.265	3.632.193	31.500.000	4.731.123	2.246.500	3.341.180	1.236.000	58.688.762
EJECUTADO	7.796.902	1.171.235	3.794.752	4.118.952	1.361.525	24.033.333	5.542.629	1.872.021	3.134.883	400.000	53.226.232



otros espacios públicos, que tuvieron una inversión total de \$3.790.000.

Lamentablemente alguna de estas ya fueron vandalizadas, implicando un mayor gasto y esfuerzo, así como una preocupación constante. Para que estos espacios se mantengan es importante la toma de conciencia de la comunidad en el uso apropiado y en la preservación de los mismos.



Además se están culminando los trabajos en la plaza Rep. Argentina (Rbla. Gran Bretaña y Ciudadela), obra del PP 2009, en la cual se emplearán unos \$4.500.000 permitiendo recuperar el espacio y garantizar la práctica de actividades deportivas y recreativas. En el marco del "Ciclo de Muros - Ciudad en Construcción" se trabajó sobre el Dique Mauá, de la Armada Nacional, con la participación de 300 niños y niñas de seis escuelas de la zona pintando el mural sobre el muro del Dique bajo el concepto patrimonio del futuro. Además, se instaló un espacio de esculturas a cielo abierto en el cual han participado diversos artistas y escultores como Podestá, Damiani, entre otros. La inversión en este sentido es invalorable dado que más que lo material aquí está el compromiso social demostrado por cada uno de los promotores de la idea y quienes han participado.

### Más y mejor limpieza

Una de las prioridades del municipio es mejorar la calidad de la limpieza y el barrido. Para esto se implementaron acciones concretas que permitieron mejorar los servicios a través de convenios socio educativos laborales con distintas ONG. El acuerdo del municipio con las ONG logra el doble fin de cumplir con nuestros compromisos en la materia e incluir a jóvenes desplazados del mercado laboral y que se encuentran en situación de vulnerabilidad o contexto crítico.

Algunas de las acciones fueron: completar el 100 % de las calles con barrido en distintas frecuencias

según la zona; un plan piloto de aspirado de la molesta pelusa de los plátanos esparcidas por veredas y plazas, que tanto afecta en épocas de primavera. Además, una importante campaña de bajada de carteles, donde se quitaron más de 1.700 en infracción, colgados en árboles o columnas de alumbrado, cumpliendo con las reglamentaciones vigentes y combatiendo la contaminación visual.

Otra de las tareas realizadas fue instrumentar un plan de acciones preventivas que evitaran la obstrucción de bocas de tormenta; si bien muchas de las bocas fueron limpiadas y destapadas no se pudo concretar la meta de cubrir todas las bocas del municipio de forma planificada.

La inversión en estas acciones fue en el entorno de los \$ 5.800.000. Mucho pudimos mejorar en esta materia, pero estamos convencidos de que estas acciones carecen de valor si no son sustentadas con una participación consciente de la población, ya que suscribimos aquella consigna de que la "ciudad más limpia no es la que más se limpia sino la que menos se ensucia".

# Mejores condiciones de movilidad y accesibilidad

Garantizar buenas condiciones de movilidad y accesibilidad en el territorio es un objetivo fundamental. Aquí están instalados los principales servicios del país, tanto públicos como privados, grandes empresas, el circuito comercial más grande del país, dos terminales de ómnibus (Tres Cruces y



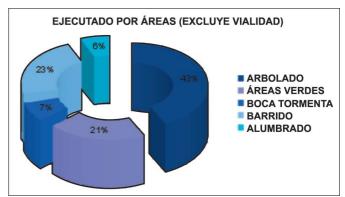
## BALANCE DE GESTIÓN

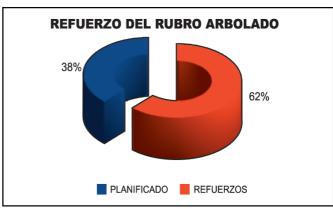
Río Branco), el principal puerto del país, que hacen que la movilidad de personas sea constante, no solo hombres y mujeres de la capital sino también del interior y exterior.

Hemos contado con el apoyo del Gobierno Departamental en la mejora y el ordenamiento en el tránsito, tanto vehicular como peatonal, si bien estamos lejos de un transitar óptimo. Para ello se realizaron acciones concretas como la instalación de nuevos semáforos en Rbla. República Argentina y Jackson, donde también se construyó una dársena de giro, y en las intersecciones de; Uruguay y Florida, Cerro Largo y Arenal Grande y Ferrer Serra y Defensa y se está planificando la instalación en la Rbla. y Ejido y en Cassinoni y Haedo (Tres Cruces). Con la meta de ordenar el tránsito y evitar la peligrosidad de los cruces, también se construyeron canalizadores en Gonzalo Ramírez a la altura del Parque Rodó, reclamo de vecinas y vecinos previo a la instalación de los municipios. Asimismo, en esta línea de cooperación, se colaboró con la División de Tránsito y Transporte de la comuna en la identificación de autos abandonados para su levante de la vía pública.

Para generar mejores condiciones de movilidad es importante tener calles acordes. Para ello se hizo mucho en materia de obras viales. Se destaca el bacheo en calle Miguelete y la intervención de hormigón realizada en la zona de Cordón Norte, donde los trabajos en calle Goes pudieron culminarse a tiempo, logrando solucionar un problema vial denunciado hace ya varios años. La inversión en este caso fue de \$ 24.000.000. También se realizó una importante intervención en Ciudad Vieja donde destacamos la realización de carpeta asfáltica en 25 de Mayo desde Juan Carlos Gómez a Maciel y culminadas en el 2012 las labores en calle Rincón, entre Ituzaingó y Treinta y Tres y en J.C. Gómez, entre Bs. As. a Rbla. 25 de Agosto de 1825. El plan de obras para la zona tuvo una inversión de 14 millones de pesos que lamentablemente, por problemas con la empresa contratada, no se pudo cumplir todo en el 2011 y las tareas finalizarán en el 2012.

En el debe nos queda la realización del plan proyectado referente a la construcción de rampas de accesibilidad en las veredas de nuestro municipio. En la dinámica del primer año claramente no pudimos cumplir en tiempo con la realización de los pliegos para los llamados que nos permita





ejecutar algo con lo que estamos conceptualmente comprometidos y será el 2012 el año de inicio de este plan.

## Municipio promotor de desarrollo

Es objetivo del municipio fomentar, estimular y desarrollar la actividad productiva y comercial como motor de desarrollo en el territorio. Este se encuentra inmerso en la centralidad comercial y de turismo del departamento. Conjuntamente con el Gobierno Departamental, el Grupo Centro y otros actores institucionales se vienen planificando acciones de recuperación y puesta en valor de nuestra principal avenida. De igual manera, con la articulación público - público y público - privada, se trabaja en Ciudad Vieja y otros barrios de nuestro municipio, dado que todos tienen capacidad de desarrollo a través de sus centralidades comerciales. sus valores patrimoniales, turísticos, culturales, fundamentalmente la potencialidad que representa su gente.

#### Cultura, turismo y deporte

Como decíamos, esta zona posee una inmensidad de puntos de atracción turística, cultural y también deportiva, con costas que permiten realizar las tres actividades y un Parque Liber Seregni que nos

4

enorgullece por su infraestructura y por el buen uso que la ciudadanía ha hecho de él. Allí se realizaron diversos espectáculos, pero ha sido vocación del municipio que no solo se concentren las actividades culturales en el Parque Seregni o el Parque Rodó, sino por el contrario, poder disfrutar de la Banda Sinfónica, el Festival de Artes Escénicas, una banda de rock, o una pantalla de cine, entre otras expresiones de la cultura transversalizando todo el territorio.

En el sentido de lo dicho, es prioridad impulsar el deporte y el turismo. En lo deportivo se realizaron en nuestro territorio una innumerable cantidad de actividades contando en mayor o menor medida con el apoyo del municipio, y la articulación con la Secretaría de Deportes de la IM. Se destaca la realización de la media maratón en la Rambla, la gimnasia para adultos mayores en la Seregni, lo planificado para el verano en la playa Ramírez, la actividad de "vuelta al parque" y los convenios realizados con clubes de la zona para que niños y niñas del territorio aprendan a nadar.

Lo descripto, con la acción de dotar a los espacios públicos de juegos activos, conjugada a la de recuperación y mantenimiento de los mismos, va en la dirección del Montevideo de la convivencia, el del disfrute y de la inclusión.

Con relación al turismo nos hemos incorporado al trabajo que se viene desarrollando desde el Conglomerado de Turismo de Montevideo actuando y aportando desde nuestras competencias en una experiencia más que exitosa de articulación; además del trabajo puntual con la División Turismo de la IM. Acciones como la restauración de la reproducción ampliada del Mural "Pax in Lucem" del maestro Joaquín Torres García sobre Peatonal Sarandí, el fomento de circuitos en otras centralidades del municipio y la puesta en valor de los espacios públicos, son algunos ejemplos.

#### Construcción de ciudadanía

Lograr que vecinas y vecinos se apropien de los espacios de participación, que se vuelvan constructores de su propio futuro, es motivo de nuestro afán. La instalación del tercer nivel de gobierno tiene como premisa fundamental devolverle a la ciudadanía un rol protagónico en la toma de decisiones. Desde aquí hemos impulsado la participación ciudadana que tuvo, sin dudas, en la



elección de Concejos Vecinales (ver pág. 12) su máxima expresión en el 2011. Se logró superar la participación de años anteriores y eso nos da fuerza para seguir profundizando este proceso que consideramos clave para el futuro de la ciudad. El municipio se comprometió a apoyar a los nuevos concejos electos para que realicen una buena gestión que permita que su trabajo repercuta en la gente.

Además, la importancia de las elecciones de Presupuesto Participativo que permitieron que la propia ciudadanía proponga y elija las obras a ejecutarse en su barrio. Esto desembocó en que ocho obras (ver pág. 16) se realicen por esta vía en los próximos dos años.

Propiciando la participación, la Intendenta Ana Olivera, su gabinete, el Alcalde Carlos Varela y Concejalas y Concejales municipales recorrieron juntos nuestro territorio en dos oportunidades con el objetivo de escuchar a sus habitantes. Resaltamos la necesidad de hacer esto cotidiano y de realzar el valor de escuchar siempre a la ciudadanía como parte fundamental del proceso que queremos impulsar, como garante de que el primer sentido a desarrollar por los gobernantes en una democracia no es el derecho a hablar sino la obligación de escuchar.

Sigue en página 10

## EL AÑO EN IMÁGENES

























## TU MUNICIPIO EN OBRA

















En estas recorridas pudieron visitarse distintas locaciones en construcción que generan, más allá de la obra en si, un entramado social y una vida para la zona de importante valor. Apreciamos entonces las construcciones de las cooperativas en Barrio Sur o la consolidación de estas en Palermo, Ciudad Vieja y Barrio Sur. Visitamos obras realizadas en el espacio público, promoviendo la apropiación positiva de la gente de estos espacios.

Bajo esta idea también se inauguró la Casa del Vecino de La Aguada, culminación de un trabajo de varios años con el cual se logró recuperar un patrimonio histórico y de identidad para el barrio. Es un proceso iniciado en el PP 2006 que culmina con este centro de referencia barrial donde vecinas y vecinos podrán encontrarse y desarrollar varias actividades sociales y culturales.

# Comunicación como herramienta democratizadora

Para lograr mayor participación es fundamental llegar a la gente y que esta maneje la información de lo que sucede en su territorio. Por ello, hemos potenciado diversas herramientas de comunicación que no son unidireccionales si no de ida y vuelta, con un equipo de comunicación instalado y trabajando en conjunto.

Herramientas consolidadas como el boletín digital, que a partir de este año tiene formato renovado, y nuestra página web:

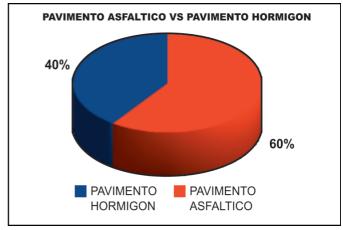
(<u>www.municipiob.montevideo.gub.uy</u>) cuya puesta en funcionamiento marca un hecho relevante a la hora de brindar información y generar un nuevo diálogo con la ciudadanía.

Además, hemos lanzado "Vecinal", la revista impresa del municipio, que con un formato atractivo y dinámico busca que la ciudadanía tenga la información en sus propias manos. Este 2012 ya se inició con un nuevo elemento de comunicación, ahora el Municipio B también está en Facebook, allí se encontrará mucha información e imágenes de todas las acciones que desarrolla el municipio. Estas herramientas, y otras que irán surgiendo, solo cumplirán su función de acortar las distancias que se generan entre gobernantes y gobernados, si la gente las toma como propias.

# Articulación interinstitucional, una nueva forma de gobernar

Todos sabemos que las problemáticas sociales que tenemos en nuestro territorio no son unicausales, ni la acción de un solo actor institucional dará la solución. Como constructores de un gobierno de cercanías no podemos estar alejados de estas situaciones aunque no tengamos competencia directa sobre ellas. Claramente los problemas de fincas abandonadas y/o ocupadas, seguridad, situación de calle, pensiones, entre otros generan derechos vulnerados que requieren de la acción interinstitucional. En este sentido es importante la articulación de programas en conjunto con otras entidades estatales (nacionales y departamentales) y con la sociedad civil organizada.

Entre otros se ha actuado participando en la Mesa Interinstitucional de la región Centro que coordina el MIDES, las distintas Mesas de Convivencia y Seguridad Ciudadana que existen en el territorio, acciones directas coordinadas con la Policía Comunitaria, el Defensor del Vecino, el INAU y con la Intendencia por supuesto. A modo de ejemplo, el trabajo coordinado permitió cerrar el libro de la ex COMAEC en Maldonado y Bvar. Artigas, luego de diez años de situación irregular.





#### Integración social

Se apoyó desde las áreas sociales las redes de adultos mayores, de infancia y adolescencia y de salud. La red de efectores de salud público – privada recibió en el 2011 el Premio de la Comisión Honoraria para la Salud Cardiovascular por el trabajo que viene realizando.

Con relación a la infancia se impulsó el programa "Infancia es Capital", coordinado con el Departamento de Desarrollo Social de la IM y las redes. Además, a iniciativa de Casa Amiga – INAU, se realizó el primer Cabildo de niños, niñas y adolescentes del Municipio B en el que participaron diversas instituciones, cuatro escuelas de la zona y unos 120 jóvenes. El evento, realizado en el Palacio Legislativo, trató temas como la discriminación en todos sus aspectos y la relación con el entorno. Ambas actividades se desarrollaron con muy buenos resultados.

Para promover esta integración se llevó adelante el Proyecto Mario Benedetti en marco de los festejos por el Bicentenario con una gran trascendencia en nuestro municipio y tomando la forma de proyecto socio-educativo "Barrios en Movimiento". Contó con la participación de 14 escuelas y más de 400 niños y niñas del territorio. Se logró de esta manera generar espacios de apropiación promoviendo la integración socio-cultural con perspectiva de género.

En el 2011 se trabajó para la consolidación de la naciente comisión de equidad y género del municipio, planteándose como objetivos promover la igualdad y la equidad, la no discriminación bajo ningún término; lo cual debería ser objeto común de todas las políticas públicas y de la sociedad toda. Las diversas actividades de esta comisión se desarrollaron con éxito el pasado mes de marzo.

Esta integración es propiciada no solo a nivel territorial en nuestro municipio, sino teniendo relación, contacto y coordinación permanente con el Gobierno Nacional y el Departamental, con los restantes 7 municipios del departamento y los del interior del país, y también en contacto con los países de la región de cuyas experiencias tratamos de aprender. En este último caso la realización de la cumbre de Mercociudades nos permitió tener una visión cabal de otros lugares con diferentes características y compartir experiencias para solucionar problemas a futuro.

#### En conclusión

Lo presentado intenta ser una síntesis no acabada del desarrollo en distintas áreas y acciones que Tu Municipio llevó adelante durante el 2011. Ojalá, luego de leer, estés agregando cosas realizadas que no están detalladas, eso claramente nos dirá que nuestra tarea, la de cada compañera y compañero del Concejo sin distinción de titulares ni suplentes y fundamentalmente de funcionarias y funcionarios, y vecinas y vecinos que acompañaron la gestión no es en vano y que estamos cumpliendo el objetivo que te apropies de tú ciudad.

Sí, queda mucho por hacer; pero pensamos que el balance es sumamente positivo y cuantos más seamos será más fácil, más eficiente y más duradera la tarea y sus resultados. Sin duda que el hecho de que la comunidad se apropie del proceso será la causa de nuestros mayores esfuerzos, está en cada uno y entre todos que esta sea nuestra casa, que este se nuestro lugar para vivir.

# Si querés recibir nuestro boletín digital escribinos a Comunicamunicipiob (11) gmail.com



Boletín de noticias

Número 7 Año: 2



ABRIL 2012

# El voto que el barrio pronunció

Les presentamos la integración de los nuevos Concejos Vecinales electos en las pasadas elecciones. Los mismos ya comenzaron a trabajar con esperanzas renovadas desde diciembre. Hay caras nuevas y vecinas y vecinos de importante experiencia.

El Concejo Vecinal de la Zona 1 es presidido actualmente por la Concejala Margarita Puig, se reúne los días lunes, cada 15 días, en el Centro Comunal Zonal 1 (Ciudadela 1221).

## Concejo Vecinal de la Zona 1

Ma del Rosario Corbo



Susana Carreño



**Jorge** Cossani



**Patricia Martinez** 



**Antonio Martinez** 



**Esmeralda** Sierra



**Daniel** Villaamil



**Ivonne** Quegles



**Blanca Battaglino** 



Ma Graciela González



Mónica Álvarez



Cristina Tello





**Daniel** Midaglia



Julio Bengoa





Marcelo

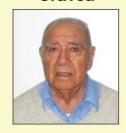
Graciela **Tejera** 



Juan **Bandeira** 



Julio M. Cravea



Alicia Koncke



Giancarlo Serrentino







Adrián Peralta



Roberto Graña



Guillermo Pareja



Sara E. García



Cristina Díaz



Juan Cáceres



Araceli Volpi



## Referencias por Subzonas

Aguada	Barrio Sur	Centro	Ciudad Vieja
	Darrio Gui	OCHRO	j Oladad Vicje

Concejalas y Concejales suplentes en la Zona 1: 1. Manuel Suárez; 2. Humberto Mendizabal; 3. Nélida Franco; 4. Alberto Pérez; 5. Felicia Da Rosa; 6. Adolfo De San Vicente; 7. Alejandro Grierson; 8. Carlos Ortíz; 9. Judit Perera; 10. Rodrigo Barcia; 11. José Fagúndez; 12. Eduardo Franchi; 13. Nahir Santa Cruz; 14. Ramón García; 15. Sheila Duarte; 16. Marta Medina; 17. Silvana De Francesco; 18. Adán Silva; 19. Carlos Castells; 20. Jorge Machado; 21. Enrique Nassutti; 22. Hildegarda Funes; 23. Lucy Rodriguez; 24. Christian Gimenez; 25. Albana Rom.

El Concejo Vecinal de la Zona 2 es presidido actualmente por el Concejal Héctor Rodríguez, se reúne los 2dos y 4tos miércoles de cada mes, en Casa de los Vecinos (Eduardo V. Haedo 2147).

## Concejo Vecinal de la Zona 2

Walter Ríos



Mabel Trillo



M<sup>a</sup> Isabel Espinosa



Manuel Abal



Martha Delgado



## NUEVOS CONCEJOS VECINALES





José Luis Caballero



Luis María

Piedra Cueva

Rossana Conti



Clarisa

**Tutor** 

Héctor Rodríguez



**Joseline** 

Gatto

Susana Mecol



María

Rodríguez

Boris "Eye" Silva



Laura Viera



Matías Toja



Marianella Vega



Marisa González



Gilda Aspesi



Andrés Michelini



M<sup>a</sup> Gabriela Gasaniga



Marcos Goulart



"Juanita" Pariz



Graciela Di Lorenzo





DI EGIENZO

## Referencias por subzona

Aguada Este – La Comercial

Cordón Este

Cordón Norte

Cordón Sur

\_\_\_ Palermo

Electos por votación general

Concejales y Concejalas supelentes en la Zona 2: 1. Víctor Martignoni; 2. Beatriz Ramos; 3. Aurora Grula; 4. Elizabeth Ramos; 5. Eduardo Morteo; 6. Luis Fernández; 7. Juana Castro; 8. María del Carmen Valle; 9. José Gorgal; 10. Diego Giménez; 11. José Tocco Pérez; 12. Américo González; 13. José Luis Casares; 14. Nora Cassinelli; 15. Ruben Castro; 16. María del Carmen García; 17. Jorge Sastre; 18. Elisabeth Martirena; 19. Fanny Luján; 20. Gladys Larrobla; 21. Sofía Castro; 22. Elsa Botti; 23. Victoria Pereira; 24. Germán Nehr; 25. Heber Escobar.

## Crónica de una buena elección

El 30 de octubre se realizaron elecciones dobles, que permitieron elegir a los Concejos Vecinales para el período 2011-2013, así como también qué propuestas del Presupuesto Participativo se ejecutarán en sus barrios. En total participaron 72.473 en todo el departamento, 6.538 en el Municipio B. Estos números significaron un aumento de un 14 % en nuestro municipio con relación al año 2008. Distribuido por zonas: 2.862 votaron en la Zona 1 y 3.676 lo hicieron en la Zona 2. Un día primaveral acompañó el día del sufragio para el cual tanto tiempo se trabajó. Esta instancia significa una

profundización democrática importante, no muy habitual en otras partes del mundo. Una instancia en donde vecinas y vecinos de un barrio cualquiera se vuelven arquitectos de su propio destino para construir el barrio en el que desean vivir. Una de las características principales fue la cantidad de jóvenes que se acercaron a votar. Cabe destacar también la participación de funcionarias y funcionarios en la jornada haciendo una u otra tarea. El Alcalde Carlos Varela y varios Concejales/as municipales recorrieron algunos de los circuitos de votación y conversaron con la ciudadanía.







# Ocho obras elegidas en tu Municipio

Presentamos las ocho propuestas electas en nuestro Municipio en las elecciones de Presupuesto Participativo 2011.

Obras electas	Monto	Votos CCZ 1	Votos CCZ 2	Votos en total
COMPLEJO CULTURAL CARLOS BRUSSA (S.U.A.) CASA DEL VECINO ZONA CENTRO.	2.500.000	315	221	536
LOCAL DE CENTRO CAIF MI CASITA.	2.500.000	360	77	437
REPARACIÓN DE SEDE INSTITUTO MUJER Y SOCIEDAD.	800.000	95	313	408
COMPLEJO DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL FARO DE INGENIERÍA.	2.500.000	41	317	358
ALUMBRADO EN EL CENTRO.	500.000	235	43	278
PLAZA ZABALA.	2.500.000	244	21	265
SEMÁFOROS EN EDUARDO ACEVEDO Y RODÓ Y EN GUAYABO Y GABOTO.	1.800.000	22	238	260
RECUPERACIÓN AREAS VERDES ESPACIO DE ARTE CONTEMPORÁNEO.	2.000.000	12	232	244

Comienza la etapa más importante, cuando la propuesta se hace realidad. En 2011 hubo modificaciones debido a la instalación del tercer nivel de gobierno. Los recursos destinados pasaron a ser de \$15.000.000 para cada municipio, ejecutándose la mitad en 2012 y la otra en 2013.





Espacio público Miguelete y Arenal Grande



CAIF Mi Casita





Instalación de semátoros

# Más servicios, mejor calidad de vida

El Equipo de Gestión Local (EGL) es el encargado de realizar un trabajo de coordinación de áreas en el Centro Comunal Zonal (CCZ) del cual forman parte. Se encargan de intercambiar información y planificar la ejecución de las tareas de todas las áreas de labor que cooparticipan en los CCZ.

## Equipo de Gestión Local - CCZ 1



De izq. a der.: As. Soc. Ana Cardozo, Coord. Ovidio Caballero, Sr. Jorge Lemos, Coor. Sara Santín, Dir. María Inés Piuselli, Arq. Enrique Casella, maestra Rita De Piazza y As. Soc. Eduardo Surroca.

Se remarcó que con la instalación del Municipio se logró avanzar y eliminar debilidades, afirmando que "potenciar este gobierno de cercanías permite lograr un mejor servicio que mejore la calidad de vida de la gente". Destacaron la clarificación de las competencias de cada sector y el hecho de involucrar en las diferentes tareas a administrativas/os. También la buena labor del sistema de compras que permitió cumplir con el cronograma de inversiones y gastos previsto, importante para encarar el presupuesto del año 2012.

Como aspecto negativo mencionaron la inundación del Comunal en el mes de agosto que provocó diversos problemas edilicios. A pesar de esto valoraron la fortaleza, el compromiso y la rápida adaptación del personal ante las dificultades. Se calificó como muy buena la atención brindada al público y se puso como ejemplo la expedición de casi 2000 partidas de nacimiento mensuales, siendo este CCZ uno de los servicios con mayor demanda.

# " fortaleza, compromiso y adaptación ante las dificultades"

En lo referente a las cuadrillas de trabajadores/ as, se destaca la incorporación de nuevo personal para Áreas Verdes y la adecuación de tareas que involucran a ambos comunales como riego, podas, etc. Por otro lado, la cuadrilla de alumbrado se fortaleció al designarse como supervisor al anterior capataz, generando un mayor conocimiento del territorio.

Por su parte, las tareas del Área Social estuvieron concentradas sobre todo en la organización, coordinación y desarrollo de las elecciones de Presupuesto Participativo (PP) y Concejo Vecinal que implicaron todo un año de labor. El CCZ 1 aumentó la participación respecto a la elección anterior.

## Organización + coordinación = Mayor participación

El Área Arquitectura y Urbanismo informó sobre las obras ejecutadas en el año 2011, destacándose la recuperación de la Casa de La Aguada. A nivel de obras a ejecutar destacaron la demolición de construcciones y ensanchamiento de la vereda en Av. Libertador y Nicaragua.





El Municipio B tiene ahora una nueva herramienta comunicacional para tener más y mejor contacto con vecinos y vecinas.

## Equipo de Gestión Local - CCZ 2



De izq. a der.: Téc. Juan Dobrich, Mag. Juan José Vique, Arq. Alejandro Viñas, Arq.Gonzalo Vázquez, Dir. Roberto Bagalciague, Coord. Daniel Mjtarian, Ins. Gral. Cristina Márquez, Coor. Leonardo Passaro, Téc. Humberto Garrido, Sr. Sergio Moreira, Capataz Bruno González.

Se destacó la ampliación y remodelación del local que permite hacer las tareas de forma más eficiente y desde atención al público se remarcó la mayor coordinación del trabajo interno, "con más conciencia de equipo". Dentro del local, el sector despacho sostuvo que se mejoró en el control de las multas, mientras que el sector inspectivo afirmó lo mismo sobre el control más organizado que se tiene sobre los comercios. No obstante sostuvieron que a veces se demora mucho en la toma de decisiones políticas para aplicar las normativas.

# Conciencia de equipo para garantizar eficiencia

Por su parte, el técnico de Área Verdes, Juan Dobrich, destacó la programación de trabajo efectuada que incluyó la plantación de florales, arbustivos y engramillado en diversos espacios públicos y en la Av. 18 de julio, así como la plantación de 60 árboles por solicitud de vecinos/as. Sostuvieron que se fortaleció el Área con la incorporación de equipamiento técnico y de recursos humanos como las funcionarias de la cuadrilla de barrido. Del barrido participaron también dos ONG; Iglesia Anglicana hasta marzo y Tacurú en la actualidad, entendiéndose que aún no se han cubierto las expectativas.

Además, se llevaron adelante nuevas tareas de poda (ahora el Municipio cuenta con una cuadrilla de podas lo que facilita y mejora la tarea), hidrolavado y limpieza, donde se lograron limpiar 690 bocas tormentas en el territorio y las regueras de las peatonales Encina, Barbato y calle Sarandí.

El Área Social, entre tanto, manifestó como fortaleza el trabajo en las pasadas elecciones, donde se encargaron de las propuestas metodológicas y su abordaje, realizaron talleres a aspirantes a Concejales/as, se acompañó cada propuesta presentada y se hizo un seguimiento de ambas instancias. Además integraron y gestionaron la Comisión Electoral, funcionando como nexo entre esta y la sociedad civil.

Como dificultad manejaron que las políticas sociales están fuera de la órbita de Descentralización, lo que redunda en falta de información y de posibilidad de articular, pensar e intervenir en las áreas desde las necesidades locales. A pesar de esto se continuó con la coordinación del Equipo de Planificación Zonal que semanalmente se reunió con la presencia de representantes del Concejo Vecinal, del Municipio y del CCZ, realizando el permanente contacto entre actores locales, municipales y departamentales, así como la sistematización de todo el trabajo.

"articular, pensar e intervenir en las áreas desde las necesidades locales"

El Área Arquitectura y Urbanismo informó sobre las obras ejecutadas en el año 2011, destacándose la refacción de diferentes plazas y veredas, así como distintos espacios públicos. Además destacaron el trabajo conjunto con los arquitectos del CCZ 1 y con distintas divisiones de la I.M. que permitieron mejorar los servicios de bacheo, tránsito, entre otras.

# Comisión de Equidad y Género del Municipio B



¿Cuántas veces hemos curado alguna pancita de los gurises con un cuento? ¿Cuántas veces se nos acercó una palabra esperanzada que disminuyó los miedos o las soledades?



Y a eso queremos convocarlos y convocarlas, a que nos detengamos un instante en el trajinar y podamos compartir esta experiencia, comunicarnos fraternalmente y promover espacios de afecto humanizado.

La Comisión de Equidad y Género trabaja y tiene como objetivo hacer propuestas y aportes para lograr que la equidad además de un derecho, sea un hecho. En el mes de marzo, en marco del mes de la mujer, elegimos hacer nuestro aporte a través de una instancia que llamamos "Vida cuentos / Cuenta cuentos".

En esta instancia propusimos rescatar la palabra, porque consideramos que si cargamos las palabras de sueños, esperanza, creatividad, y fantasías, aportaremos para que el futuro sea más cercano y mas nuestro.

Consideramos que las mujeres hemos sido y somos eternas cuidadoras de la vida y del planeta, hemos cuidado la tierra, el fuego, el agua, la semilla, la vida, y también hemos cuidado la palabra. La palabra transmite la historia de la vida cotidiana de los pueblos, de las experiencias humanas que tiene también un alcance sanador.

Este grupo de vecinas y vecinos que compartimos el compromiso de pensar juntos los invita a todos y todas quienes quieran compartir nuestros esfuerzos para lograr dar las mismas oportunidades a mujeres y hombres a que se sumen. No iniciamos de cero, hubo mucho trabajo previo, pero queda mucho por hacer.

Rescatamos el apoyo incondicional del Gobierno Municipal que asumió el compromiso de trabajar y apoyar nuestros esfuerzos en la construcción de redes para mejorar los recursos que nos permitan avanzar en este camino.

La comisión de Equidad y Género del Municipio B se reúne todos los 2º y 4º jueves de cada mes, de 17 a 19 hs., en la Casa de las Ciudadanas (Av. Uruguay 1932) Teléfonos: 2409.5626 – 2400.2561.





## Comercio Amigo

Si querés que tu comercio sea punto de referencia para la distribución de la revista Vecinal, escribinos a comunicamunicipiob@gmail.com y formá parte de la red de comercios amigos de TU MUNICIPIO.



Un lugar para vivir

**MUNICIPIO** 

# participación - cercanía



compromiso - gestión - confianza

